

LA REVISTA AVICOLA ESPAÑOLA LEIDA EN MAS PAISES

SELECCIONES AVICOLAS

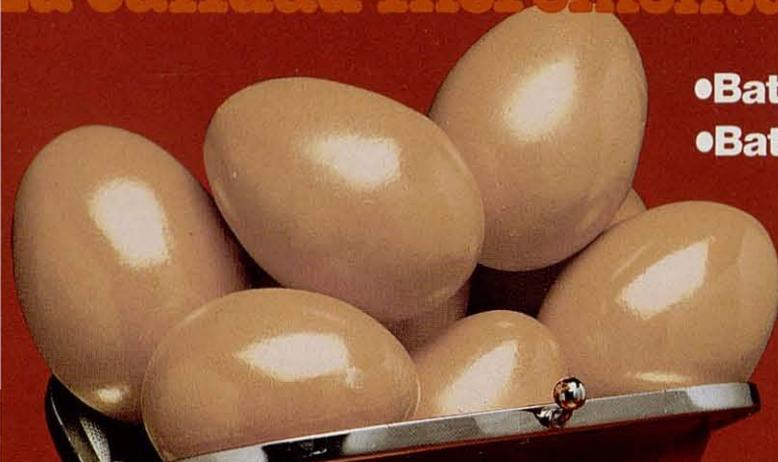


FEBRERO 1991



La calidad incrementa beneficios

- Batería para Ponedoras
- Batería para Pollitos



Superior de una jaula de recria de pollito para ajustable para los bebederos auto-chupete y para los comederos.



Equipo de accionamiento de una batería para ponedoras con limpieza automática por cinta. Las jaulas FARMER-AUTOMATIC se suministran de 2 a 6 pisos incluyendo sistemas automáticos para la alimentación, bebida, recolección de huevos y limpieza.



Vista frontal de una batería de ponedoras con puertas horizontales de plástico, bebederos de chupete de acero inoxidable y con tacita para eliminar la humedad producida por goteos, reduciendo la producción de amoníaco.



Producimos también jaulas con secado automático **TOTAL** de la gallinaza

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA



Masalles Comercial, s.a.

Balmes, 25. Tel. (93) 580 41 93 - Apartado de Correos, 63
Fax: (93) 691 97 55 - 08291 RIPOLLET (Barcelona)

a.
salazar

25
años

de

Fiabilidad

Agente Exclusivo

MOBA

a.
salazar

Teléfs. (93) 674 52 99 - 674 56 58 - Intern. (3) 674 56 58
Fax (93) 674 56 58 - Apartado 239 - San José, 46 A
08190 SANT CUGAT DEL VALLÈS (Barcelona) SPAIN

BIBLIOTECA
FACULTAT
DE VETERINÀRIA

clificadoras y Envasadoras de Huevos

TRATAMIENTO SUAVE DEL HUEVO A CUALQUIER VELOCIDAD

Las clasificadoras envasadoras MOBA ofrecen muchas opciones de capacidad, pero sólo una para el manejo de los huevos.

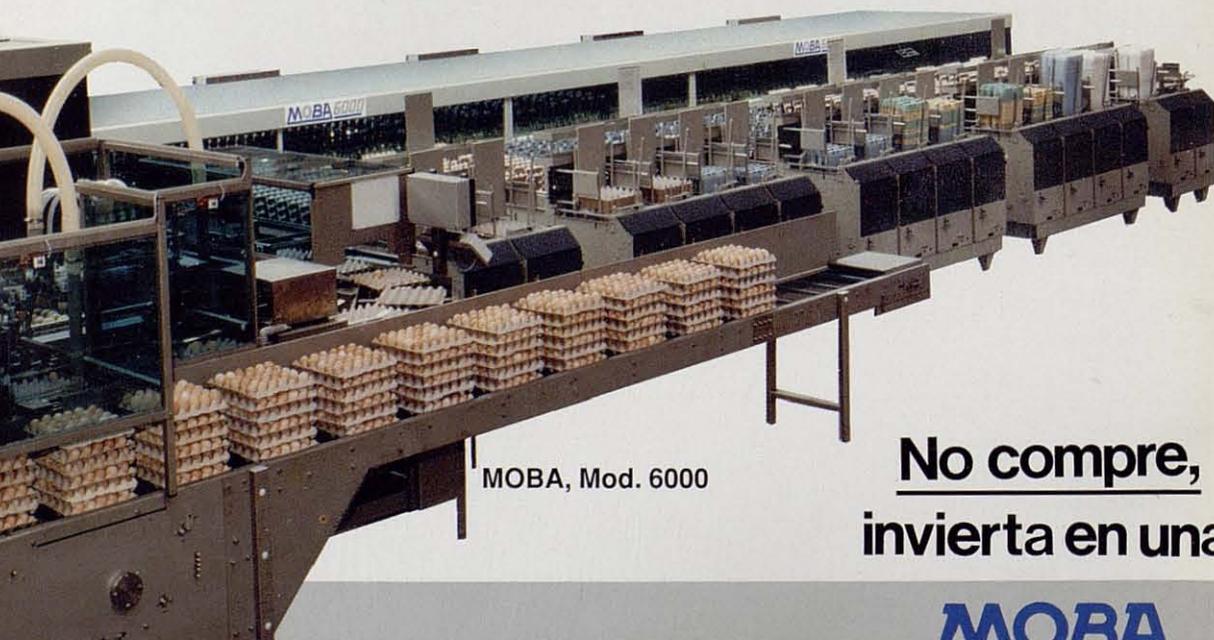
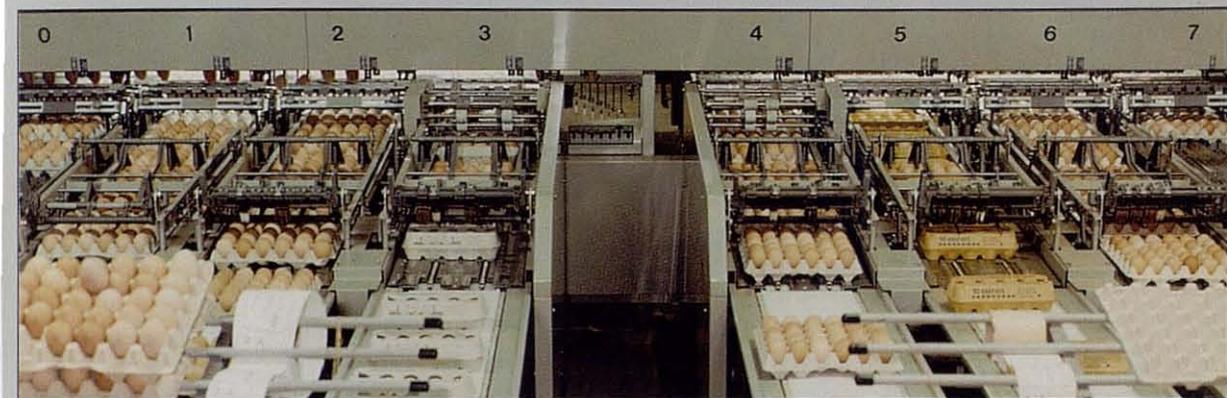
El trato suave de MOBA es tan evidente a 90.000 huevos/hora con la MOBA 8000, como a 10.000 huevos/hora con la MOBA 1000.

El transporte individual de los huevos,

sin tocarse entre sí, desde su carga en máquina hasta el estuchado final, es exclusivo de MOBA.

El trato suave inigualable del huevo, es una de las principales razones por las cuales las máquinas MOBA siguen siendo las favoritas del Sector Avícola Mundial, desde hace decenios.

Por lo tanto, ¿qué más se puede pedir?



MOBA, Mod. 6000

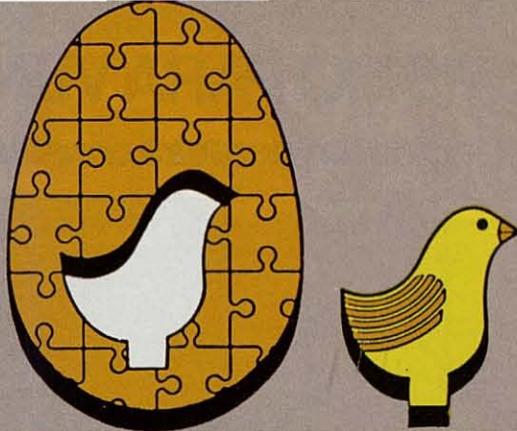
**No compre,
invierta en una**

MOBA

Agente Exclusivo

a. salazar





CONAVISA

COORDINADORA NACIONAL AVICOLA

Empresa líder en el mercado del pollito



Extensa red comercial

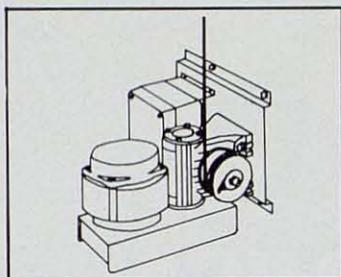
CONCENTRE AQUI SUS OFERTAS Y DEMANDAS



Ardévol, 11. Tel (973) 31 28 62 - 31 28 66. Fax (973) 31 30 36
Lunes mañana: (977) 38 54 82
TARREGA (Lérida)

AUTOMATISMO PARA VENTANAS

Mantenga la temperatura constante



TORNO AUTOMATICO MR 500/3:

Hasta 400 Kg de fuerza (naves de 80-100 m)
Bajo consumo (1,4 A)
Sin mantenimiento
Estando e inoxidable

CAJA DE CONTROL DOL 76:

Error 1° C
Protegida contra interferencias eléctricas
Basado en microprocesador

FACIL INSTALACION EN NAVES NUEVAS Y ANTIGUAS



AGRENER INDUSTRIAL SA

VALENCIA, 289, 2.º, 1.º
08009 BARCELONA
Tel. (93) 207 60 43

Distribuidor



**¡Gracias a la
Publicidad!**

La ayuda que la publicidad representa para esta revista permite sostener el módico precio de suscripción.

Justo es, pues, que los lectores correspondan a ello prefiriendo a los anunciantes que con su publicidad contribuyen a la mayor difusión de la revista.

Nuestras páginas de publicidad son la mejor guía para las adquisiciones de cuanto afecta a la avicultura. En ellas ofrecen sus productos las granjas, fábricas de piensos, constructores de material y laboratorios de reconocido prestigio.

Como la colaboración del anunciante merece el reconocimiento del suscriptor, sugerimos a nuestros lectores que correspondan a esta deferencia. Gracias.

Flavomycin®

mejora el rendimiento en pollos



Solicite información a:
Hoechst Ibérica, s.a. - Dpto. Agrícola
Travessera de Gràcia, 47-49
08021 Barcelona - Tel. 419 81 11

Hoechst



TIGSA®

T-60

Un único bebedero para 1.^a y 2.^a edad



El nuevo diseño de válvula, permite un óptimo funcionamiento tanto apoyado en el suelo como suspendido, garantizando la seguridad y precisión. No se obstruye con los medicamentos.

El nuevo concepto de la canal consta de dos anchuras diferenciadas. En la parte superior es mayor para facilitar un cómodo acceso a los adultos. En la parte inferior es más estrecha evitando que los pollitos puedan mojar.

Todo el bebedero T-60 está diseñado y construido pensando en su función. Por esto hemos realizado un producto con el compromiso de que cumpla con la doble utilización para 1.^a y 2.^a edad.

Sencillo desmontaje de la válvula, contrapeso y campana, sin alterar la regulación del nivel de agua, facilita su limpieza y traslado.

Como en todos nuestros productos, los materiales empleados son de la mejor calidad, garantizando una mayor duración y un correcto funcionamiento.



TIGSA® TÉCNICAS
E INNOVACIONES
GANADERAS, S.A.

Ctra. C-243 de Vilafranca a Sant Sadurní, km. 9.800
Apdo. de Correos 307,
08720 Vilafranca del Penedés (Barcelona) España
Tels.: (93) 892 20 69 - 892 24 12
Télex: 93377 TXSE-E, Fax: (93) 892 15 66

DANNO

« Siempre una tecnica de avance »
Fabricamos todos nuestros equipos

Naves prefabricadas



Corrales prefabricados



Incubadoras y nacedoras



Baterias para ponedoras



Gama completa de naves y equipos :

- Naves prefabricadas para aves y cerdos con ventilacion estatica o dinamica, comando por microprocesador.
- Baterias con tapiz para pollitas.
- Baterias con tapiz para ponedoras.
- Baterias compactas para ponedoras en naves de fosa profunda.
- Cadenas de alimentacion automaticas.
- Incubadoras y nacedoras.

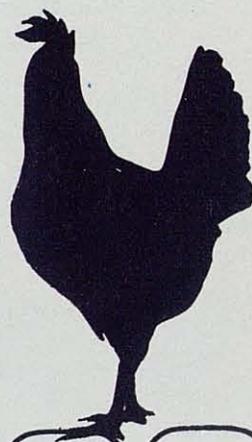
DANNO

P.O. Box 33 - 22601 LOUDÉAC FRANCE
Tél : 33.96.28.00.36 - Téléc : 740 900 F
Fax : 33.96.28.60.75.

DANNO IBERICA

C/ Gladiolos n.º 9 · La Llosa
43850 CAMBRILS (TARRAGONA)
Fono: 977.36.50.70 · Fax: 977.36.18.20

SELECCIONES AVICOLAS



30

años haciendo avicultura

SELECCIONES AVICOLAS



VOLUMEN XXXIII NUMERO 2 FEBRERO 1991

SUMARIO

ARTICULOS ORIGINALES		120	Noticario
¿Puede tener un final, en Inglaterra, la eterna discusión sobre el suelo o la batería?	81	129	Estadísticas
Dos manifestaciones relevantes de la avicultura autóctona: La "Fira del Gall", 799 años después	95	131	Mercados
Exquisito Prat	103	132	Guía comercial
PRODUCCION DE HUEVOS		136	Indice de anunciantes
La producción de huevos "al aire libre" continúa su desarrollo (L'Aviculteur)	109		

SELECCIONES AVICOLAS es una publicación mensual de la Real Escuela de Avicultura. Redacción y Administración: Plana del Paraíso, 14. Tels. (93) 792 11 37 y 792 31 41. FAX (93) 792 31 41. 08350 Arenys de Mar (Barcelona). Fundador: Federico Castelló de Plandolit. Editor y Director: José A. Castelló. Asesor técnico: Albert Gurri Lloveras. Publicidad: Enrique García Martín. Impresión: Tecnograf, S.A. Torras i Bages, 33. Barcelona. Depósito legal: B. 429-1959. ISSN 0210-0541.

Los artículos aparecidos en SELECCIONES AVICOLAS son reproducidos de otras revistas científicas o de divulgación, o de estudios publicados por Centros Experimentales de todo el mundo, para lo cual cuenta con expresa autorización. La clave para conocer la fuente de una traducción es la siguiente: en las revistas que numeran correlativamente sus páginas de principio a fin de año, indicamos en primer lugar el

volumen, luego la o las páginas y en tercer lugar el año; en las que numeran cada número por separado, la segunda cifra se refiere a éste; en las que no indican el volumen, señalamos el año en primer lugar en sustitución de él. También se aceptan artículos originales que reúnan los requisitos que se indicarán a quienes los soliciten.

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA UN AÑO: España 2.968 Ptas (incluido IVA); Portugal 5.400 Escudos o 40 \$ USA; Resto extranjero 58 \$ USA. NUMERO SUELTO: España 345 Ptas (incluido IVA); Portugal 620 Escudos o 5 \$ USA; Resto extranjero 6,50 \$ USA.

PORTADA: ¿Volveremos algún día a criar gallinas en libertad?. Véase el reportaje sobre el tema en página 81.

Esa otra avicultura

Como bien sabrán los lectores que nos hayan ido siguiendo desde hace años, SELECCIONES AVICOLAS, portavoz de la Real Escuela de Avicultura, se ha caracterizado siempre por querer expresar el sentir de la avicultura profesional, entendiéndolo por ésta a la industrial, es decir, aquélla que se lleva a cabo con una finalidad: para ganar dinero... o para intentar ganarlo, al menos.

En este aspecto, SELECCIONES AVICOLAS ha sido la primera en dar a conocer los más modernos sistemas y métodos de producción, abogando así por la crianza intensiva, la explotación de las gallinas en baterías, la racionalización de las explotaciones para producir más barato, etc. Y con una cierta satisfacción creemos que hemos sentado unas pautas por las que más de un avicultor se habrá guiado para mejorar sus explotaciones o sus métodos de producción.

Sin embargo, en alguna ocasión nos hemos preguntado si no nos habremos equivocado, o, al menos, si no habremos olvidado que, al lado de esa avicultura industrial, existe otra avicultura más artesana, llevada a cabo en unas condiciones extensivas pero que también puede dar beneficios a quien la practica.

Valga este largo preámbulo para presentar el contenido casi monográfico de este número de SELECCIONES AVICOLAS, compuesto por un reportaje de nuestro Director sobre un mercado particular del huevo en el Reino Unido, un informe sobre la producción de huevos "al aire libre" en Francia y un artículo de un colaborador habitual sobre dos Ferias celebradas últimamente en Cataluña. Pues bien, ¿no se le ocurre a alguno que, con base en lo que se está haciendo en esos otros países, en el nuestro tal vez podría alguien hacer algo similar en cuanto a la producción de huevos? ¿Y no cabe pensar también que, además de la producción masiva del broiler, también cabe el hacer unos capones, unas pulardas o algún tipo de carne ave selecta para un mercado específico?

No se sonría el lector pensando que, al envejecer, nos volvemos más sentimentales y deseamos decantarnos por una avicultura "a la antigua usanza" en vez de la "industrial". No es éste nuestro deseo, aunque sí el de recordar estas posibilidades.

Se nos puede argumentar que nuestro clima, nuestras costumbres, nuestra cultura y hasta nuestro nivel de vida son muy diferentes que los de Francia o de Inglaterra. Y ello es totalmente cierto. Sin embargo, si se leen detenidamente estos trabajos, se verá cómo ha aumentado en ambos la producción de huevos producidos al aire libre y como aún sigue aumentando. Y si en tantos y tantos aspectos de la vida cotidiana ya desde hace muchos años estamos yendo a remolque de las costumbres foráneas, creemos que no es ningún desatino el especular sobre las posibilidades de que en nuestro país una cierta parte de la avicultura -aunque nos libremos de señalar en que porcentaje- se decante hacia estas alternativas.

El lento pero continuo crecimiento de la demanda de carne de pavo que existe en nuestro país -si hemos de creer a las estadísticas estamos ya en 0,8 kg./per cápita y año, cuando hace tan solo 4 años nos hallábamos anclados en 0,5 kg-, el tremendo auge que está teniendo la crianza de la perdiz para la repoblación de cotos, la penetración que han tenido en los últimos años los pollos "label", el mismo incremento de la producción de "foie-gras" de pato, etc., etc. son otros tantos ejemplos de las posibilidades que se brindan hoy a quien tenga un poco de imaginación y ganas de trabajar.

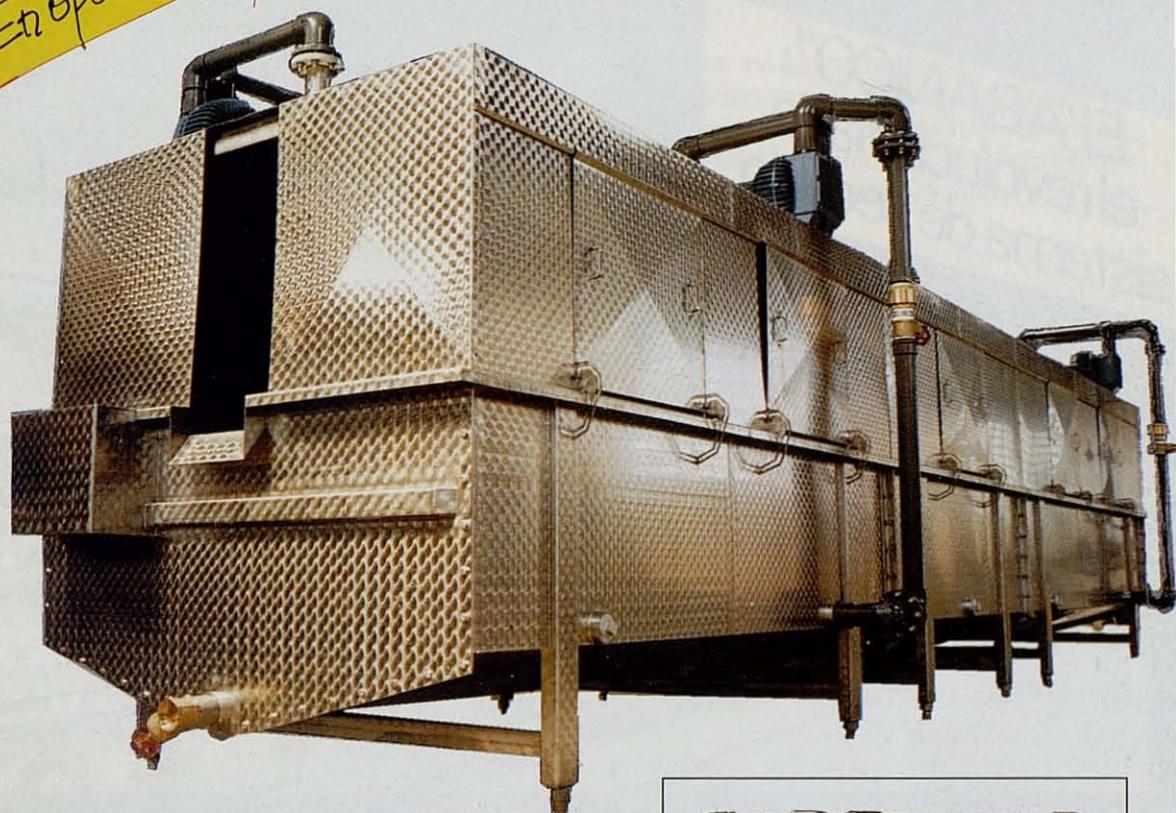
El camino, sin embargo, no es fácil, como no lo es nunca el apartarse de la rutina. Y si esta rutina hasta ahora se ha llamado la producción de huevos de gallinas en batería o la crianza de los broilers normales, es bien sabido que para dedicarse a ello habrá que realizar unas inversiones muy elevadas, estando luego al albur del mercado según la vieja ley de la oferta y la demanda. En cambio, para dedicarse en nuestro país a las producciones alternativas a las que nos hemos referido, en muchos casos habrá que hacer casi de pionero, abrir unos mercados por ahora poco desarrollados y, desde luego, sufrir en más de una ocasión los clásicos revolcones de todos aquéllos que se meten en tales terrenos.

¿Hay quien se atreva?

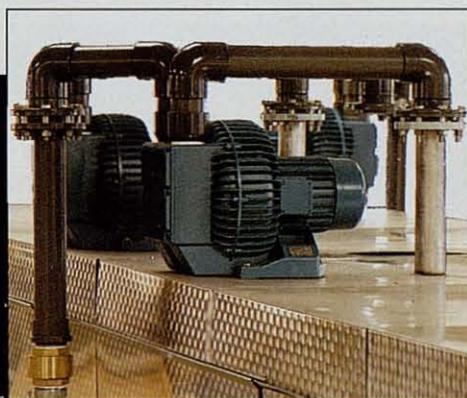


TANQUE ESCALDADOR DE AIRE «JET»

En operación



- Menor temperatura de escaldado.
- Dos módulos independientes y acoplados sucio/limpio.
- Anchura de la vía de escaldado: 380 mm.
- Doble distribución de aire por vía.
- Ahorro energético.
- Totalmente construido en acero inoxidable.



SUMER, LTD.

MAQUINARIA Y EQUIPO PARA MATADEROS DE AVES

Poligono Industrial Santa Rita • Calle 2, Nave 2 • 08755 CASTELLBISBAL
(Barcelona) TELS.: 772 18 22 - 772 18 23 - 772 18 24 • FAX 772 18 21 • TELEX 51512 AVEX

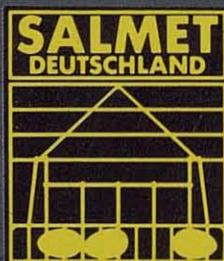


SALMET

LA JAULA

¡Por fin en España!

El "ABANICO":
el revolucionario
sistema de secado



Zulategui y Cía.

Soto de Lezkairu, s/n • Apartado 1241
Teléfonos: (948) 23 12 93 - 23 20 71
Fax: (948) 23 10 25 - 31006 PAMPLONA

350.000 PLAZAS
VENDIDAS EN ESPAÑA
EN 1990